

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

17 MARS 1953

17 MAART 1953

**PROJET DE LOI**

ouvrant de nouveaux crédits provisoires, à valoir sur les budgets de l'exercice 1953.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DES FINANCES (1),  
PAR M. COUPLET.

MESDAMES, MESSIEURS,

En décembre 1952 le Parlement a été appelé à voter quatre douzièmes provisoires destinés à assurer la marche des services publics pendant les mois de janvier à avril 1953. Dans le rapport de M. De Saeger sur le projet de loi ouvrant des crédits provisoires (Doc. n° 74, session 1952-1953) il était rappelé l'impossibilité matérielle de voter les budgets avant le 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice. Il semblait possible à ce moment de terminer avant le 30 avril la discussion de tous les budgets au Sénat et à la Chambre.

Malheureusement, la discussion des budgets a été retardée pour diverses raisons; à la Chambre, en particulier, l'examen de questions importantes d'ordre politique a augmenté ce retard.

C'est ce qui a obligé le Gouvernement à solliciter de nouveaux crédits provisoires destinés à assurer la marche des services publics pendant les mois de mai et juin prochains.

Au cours d'un bref examen, votre Commission des Finances n'a pas voulu discuter longuement le présent projet de loi; les commentaires, souvent très pertinents, faits à l'occasion de la discussion de projets analogues, auraient pu être à nouveau développés.

Ce projet de loi a été admis par 7 voix contre 5.

Le rapport a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,  
M. COUPLET.*

*Le Président,  
F. VAN BELLE.*

(1) Composition de la Commission : M. Van Belle, président MM. Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

*Voir :*  
247 : Projet de loi.

**Kamer****der Volksvertegenwoordigers**

17 MAART 1953

**WETSONTWERP**

waarbij nieuwe voorlopige kredieten komende in mindering van de begrotingen voor het dienstjaar 1953 geopend worden.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN (1). UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER COUPLET.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

In December 1952 heeft het Parlement vier voorlopige twaalfden moeten goedkeuren die moesten dienen om de gang van de openbare diensten te verzekeren gedurende de maanden Januari tot April 1953. In het verslag van de heer De Saeger over het ontwerp waarbij voorlopige kredieten werden geopend (Stuk n° 74, zittingsjaar 1952-1953), werd er op gewezen dat het materieel onmogelijk was de begrotingen vóór 1 Januari van het dienstjaar aan te nemen. Op dat ogenblik scheen het mogelijk dat de behandeling van al de begrotingen in Senaat en Kamer zou beëindigd zijn vóór 30 April.

Ongelukkig werd de behandeling van de begrotingen vertraagd om verschillende redenen; in de Kamer, in het bijzonder, werd de behandeling verschoven daar belangrijke politieke vraagstukken aan de orde waren.

Dit heeft de Regering verplicht nieuwe voorlopige kredieten aan te vragen om de gang van de openbare diensten te verzekeren gedurende de maanden Mei en Juni aantstaande.

In de loop van het kort onderzoek, heeft uw Commissie voor de Financiën niet dieper op dit wetsontwerp willen ingaan; de soms zeer rijke opmerkingen welke naar aanleiding van de besprekings van gelijkaardige ontwerpen worden gemaakt, had men ook ditmaal kunnen herhalen.

Dit wetsontwerp werd aangenomen met 7 tegen 5 stemmen.

Het verslag werd eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,  
M. COUPLET.*

*De Voorzitter,  
F. VAN BELLE.*

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Van Belle, voorzitter: de heren Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

*Zie :*  
247 : Wetsontwerp.